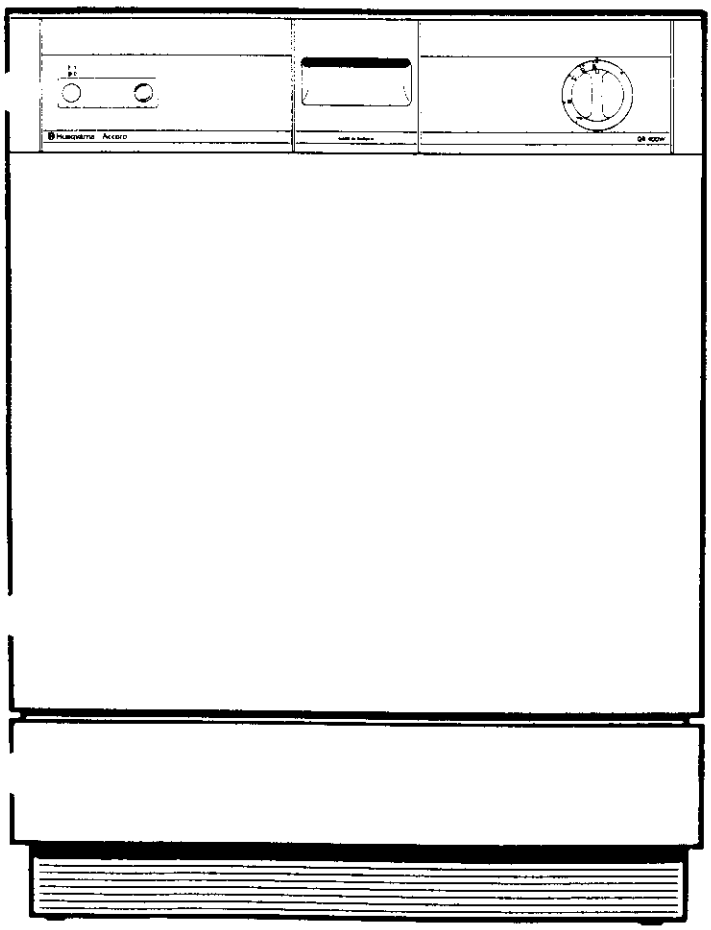
Husqvarna

Husqvarna Accord

DISKMASKIN QB 400 W — **Bruks- och installationsanvisning** (SE)

ASTIANPESUKONE QB 400 W — **Käyttö- ja asennusohje** (FI)

OPPVASKMASKIN QB 400 W — **Bruks- og installasjonsanvisning** (NO)



Innehållsförteckning (SE)

Beskrivning	2–3
Tekniska uppgifter	2
Extra tillbehör	2
Bekanta dig med diskmaskinen	2
Så här kör du ett normalprogram	2
Programöversikt	4
Uppackning, transportskador	4
Om disk- och sköljmedel	4
Diskgods – iplockning och råd	5
Avhärdare för hårt vatten	5
Skötsel	6
Om det blir något fel	7
För säkerhets skull	7
Garanti, service, reservdelar	7
Så här installeras diskmaskinen	9–11

Sisältö (FI)

Yleiset ohjeet, pakkauksen purkaminen, kuljetusvauriot	12
Koneen kuvaus	12–13
Tutustu asianpesukoneeseen	12
Näin valitaan perusohjelma	14
Ohjelmataulukko	14
Pesuaine ja huuhteluaine	14
Astioiden sijoittaminen koneeseen	15
Vedenpehmennin	15
Koneen hoito	16
Turvallisuutta	17
Toimintahäiriöiden toteaminen	17
Takuu, huolto, varaosat	17
Lisävarusteet	17
Tekniset tiedot	20
Koneen asentaminen	18–20

Innhold (NO)

Alment, Utpakking, Transportskader	22
Beskrivelse	22–23
Bli kjent med oppvaskmaskinen	22
Slik kjörer du et normalprogram	24
Programoversikt	24
Oppvask- og skyllemiddel	24
Oppvasken – plassering og råd	25
Vedlikehold	26
For sikkerhets skyld	27
Hvis oppvaskmaskinen ikke fungerer	27
Garanti, service, reservdelar	27
Ekstra tilbehør	27
Slik innstalleres oppvaskmaskinen	28
Tekniske data	30

Husqvarna

OPPVASKMASKIN QB 400 W **Bruks- og installasjonsanvisning** NO

Innhold NO

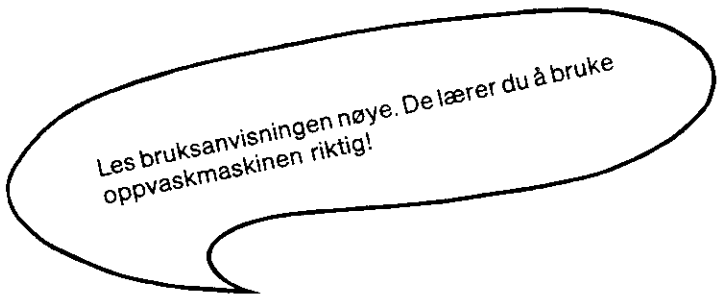
Alment, Utpakking, Transportskader	22
Beskrivelse	22–23
Bli kjent med oppvaskmaskinen	22
Slik kjörer du et normalprogram	24
Programoversikt	24
Oppvask- og skyllemiddel	24
Oppvasken – plassering og råd	25
Vedlikehold	26
For sikkerhets skyld	27
Hvis oppvaskmaskinen ikke fungerer	27
Garanti, service, reservdelar	27
Ekstra tilbehør	27
Slik innstalleres oppvaskmaskinen	28
Tekniske data	30

Generelle råd om oppvask og om oppvaskmaskinen

Bruksområde
Oppvaskmaskinen er kun beregnet for husholdningsbruk.

UTPAKKING
Kontroller at varen er feilfri.

TRANSPORTSKADER
Eventuelle transportskader må snarest mulig meddeles den som har ansvaret for transporten.



BESKRIVNING
(se oversiktsbilde på neste side)

Betjeningspanel
1. Betjeningspanel
2. Dørlås med barnesikring
3. Symboler som viser hvor maskinen er i programmet
4. Hovedstrømbryter
5. _____
6. _____
7. Innstilling av program
8. Håndtag för dør

Innenfor døren
11. Øvre kurv
12. Øvre kurv
13. _____
14. Underkurv
15. Bestikkurv
16. Overkurv
17. Avstenging av vannutløp
18. Beholder for oppvaskmiddel
19. Skyllemiddeldoserer
20. Skyllemiddelkontroll
21. Øvre spylearm
22. Nedre spylearm
23. Grovsil
24. Finsil

For installasjon
30. Avløp i vannlåsen
31. Avløp i oppvaskmiddelbeholder
32. Avstengningsventil
33. Målskisse
34. Fastmontering i benk
35. Vanntett underlag

Bli kjent med din nye oppvaskmaskin

Hovedstrømbryter 4
Bryter strømmen til betjeningspanelet men bør bestandig være tilkoblet. Lekkasjevernet fungerer så lenge hovedstrømbryteren er tilkoblet. Hvis maskinen skal gjøres helt strømløs må kontakten dras ut.

Dørlås 2, 8
Dørlåsen har barnesikring. Skyv håndtaket mot høyre. Trykk oppover. Barnesikringen kobles fra når man vrir om skruesporet på den røde platen i dørens overkant. Håndtaket kan da trykkes rett opp.

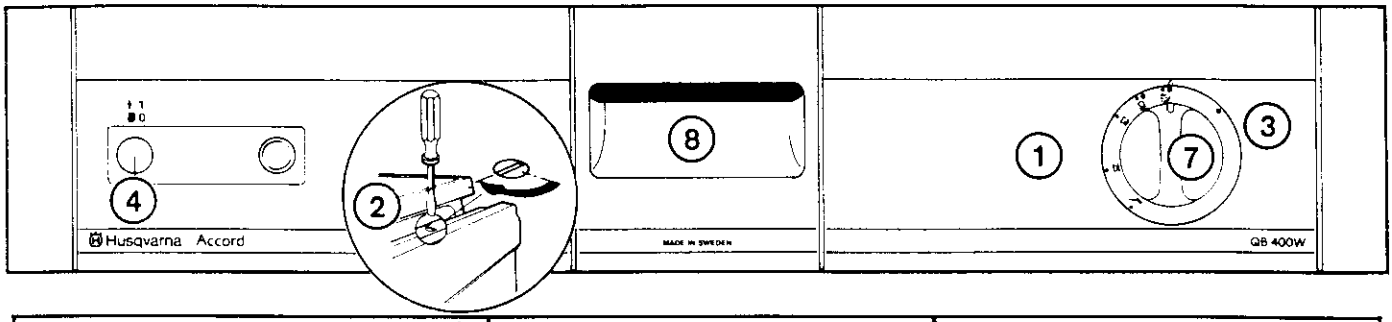
Programinnstilling 7
Velg oppvaskprogram i programoversikten.

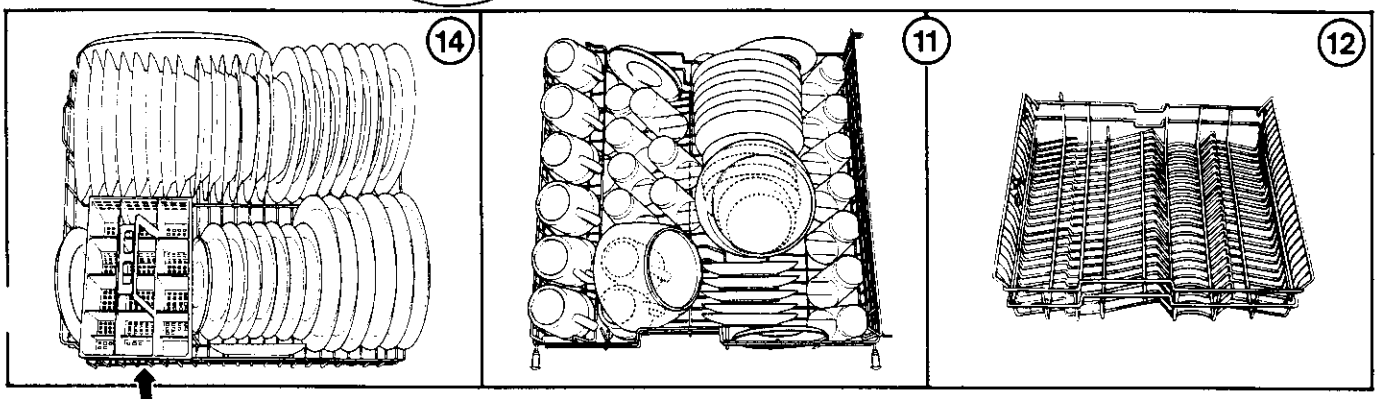
Programsymboler 3
som lyser når programmet pågår.

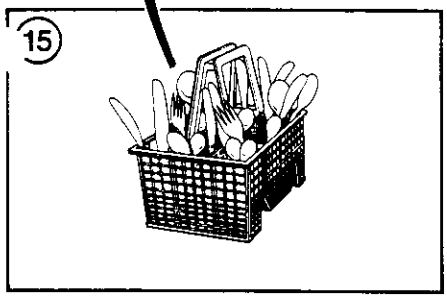
Rom for oppvaskmiddel 18
Ha oppvaskmiddelet i beholdern på dørens innside. Følg doseringsanvisningene på oppvaskmiddelpakken. Forvaskmiddel er oftest ikke nødvendig men kann doseres direkt på dørens innside.

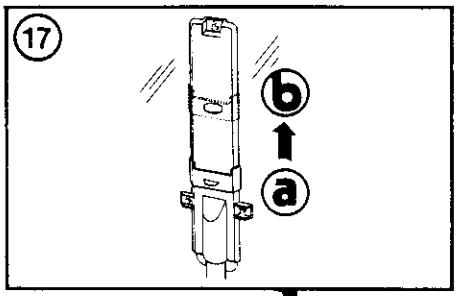
Skyllemiddeldoserer 19
Beholderens innhold kan kontrolleres ved nivåkontrollen (øyet) 20. Hvis øyet er mørkt, er det nok skyllemiddel i beholderen. Når øyet er fargeløst, er beholderen tom. Beholderen rommer ca 110 ml skyllemiddel. Dette holder till 16–40 oppvasker avhengig av doseringsinstillingen. Vi anbefaller lav instilling ved mykt vann. Instillingen økes om det er nødvendig etter skalaen i beholderens bunn.

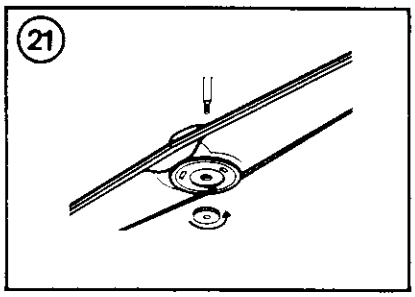
Start
Vri programrattet 7 med uret, slik at symbolet for ønsket vaskeprogram kommer rett opp. Rattet følger med programmet rundt og stanser etter siste skylling.

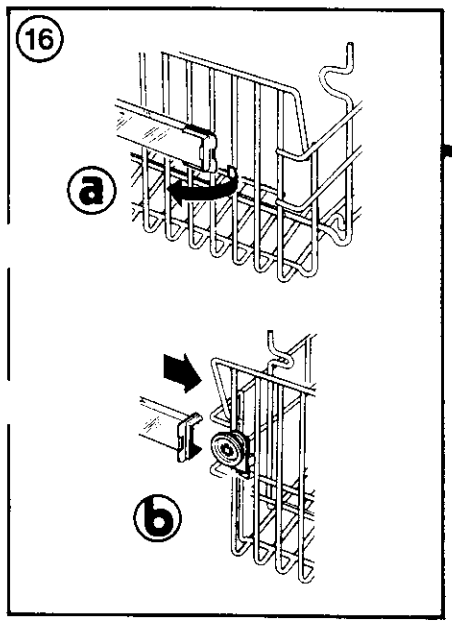

4
2
8
1
7
3
Husqvarna Accord
QB 400W

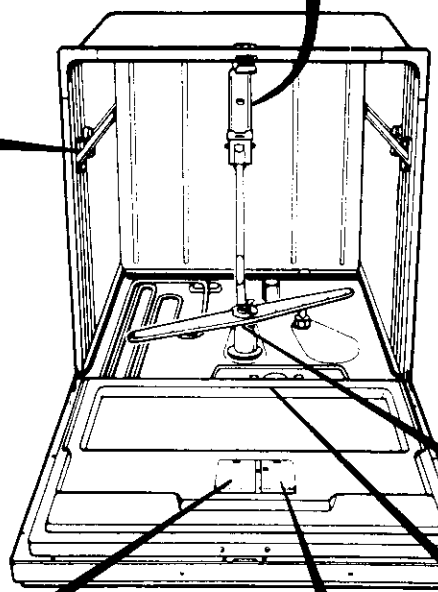

14
11
12

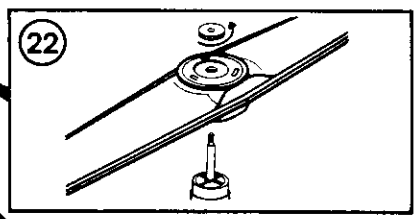

15

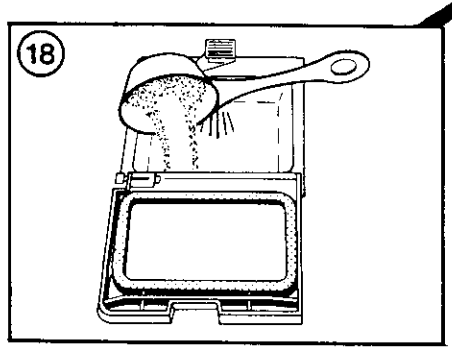

17
b
a

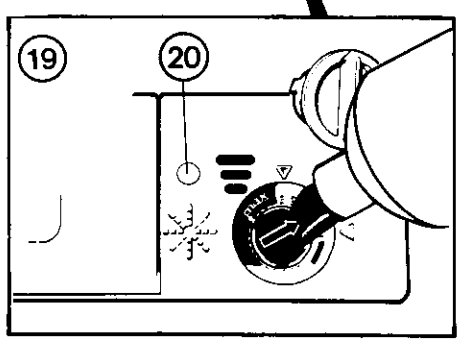

21

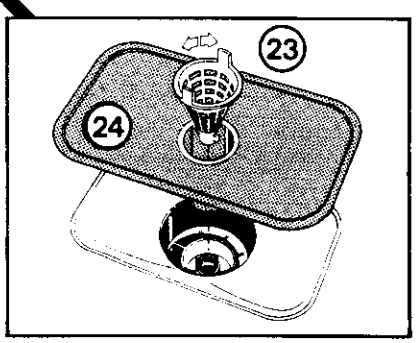

16
a
b




22


18


19
20


23
24

Bruk og vedlikehold av oppvaskmaskiner

Slik kjører du et normalprogram

Arbeidsgang i sammendrag

Åpne døren og trekk frem kurvene. Løft event. bestikkurven ut.
Fjern større matrester og sett oppvasken i kurvene.
Plassér bestikket i bestikkurven og sett den foran i underkurven. Skyv inn kurvene.
Dosér oppvaskemiddel (og skyllemiddel). Glem ikke å stenge beholderens lokk.
Steng døren.
Trykk ut hovedstrømbryteren.
Velg normalvask .
Trykk inn hovedstrømbryteren.
Obs. Vri ikke programrattet mens maskinen er igang.

Tørking

Åpne døren litt på gløtt etter programslutt så tørker oppvasken mye raskere.

PROGRAMOVERSIGT OPPVASKMASKIN QB 400 BW

OPPVASKPROGRAM	Innhold	Tørking	Forvask/ Forskylling C°	Oppvask C°	Skylling C°	Vann 60°C		
						kWh	Min	Lit
AVSKYLLING		-	Vann temp.	-	-	0,02	5	5
		-	-	-	-	-	-	-
INTENSIVVASK		-	65	65	65	1.15	67	25
		-	-	-	-	-	-	-
NORMALVASK		-	Vann temp.	65	65	0,90	61	25
		-	-	-	-	-	-	-
ØKONOMIVASK		-	-	65	65	1,09	59	18
		-	-	-	-	-	-	-
HURTIGVASK		-	-	65	65	1,07	51	17
		-	-	-	-	-	-	-

Oppvaskmiddel

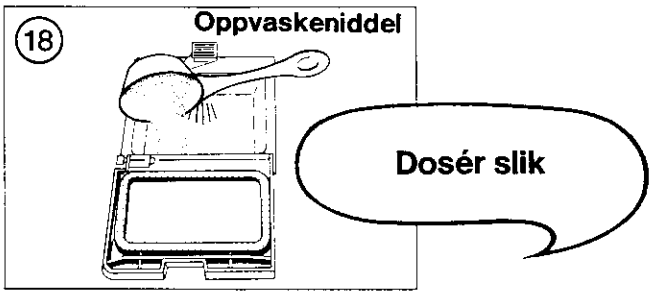
Bruk kun oppvaskmiddel for maskinvask. Annet oppvaskmiddel kan forårsake overskumming og funksjonsproblemer. Følg anvisningen for dosering.

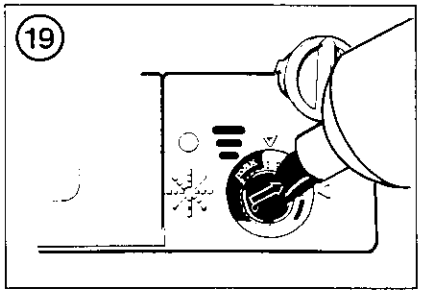
OPPVASKMIDDEL FOR MASKINVASK ER FARLIG

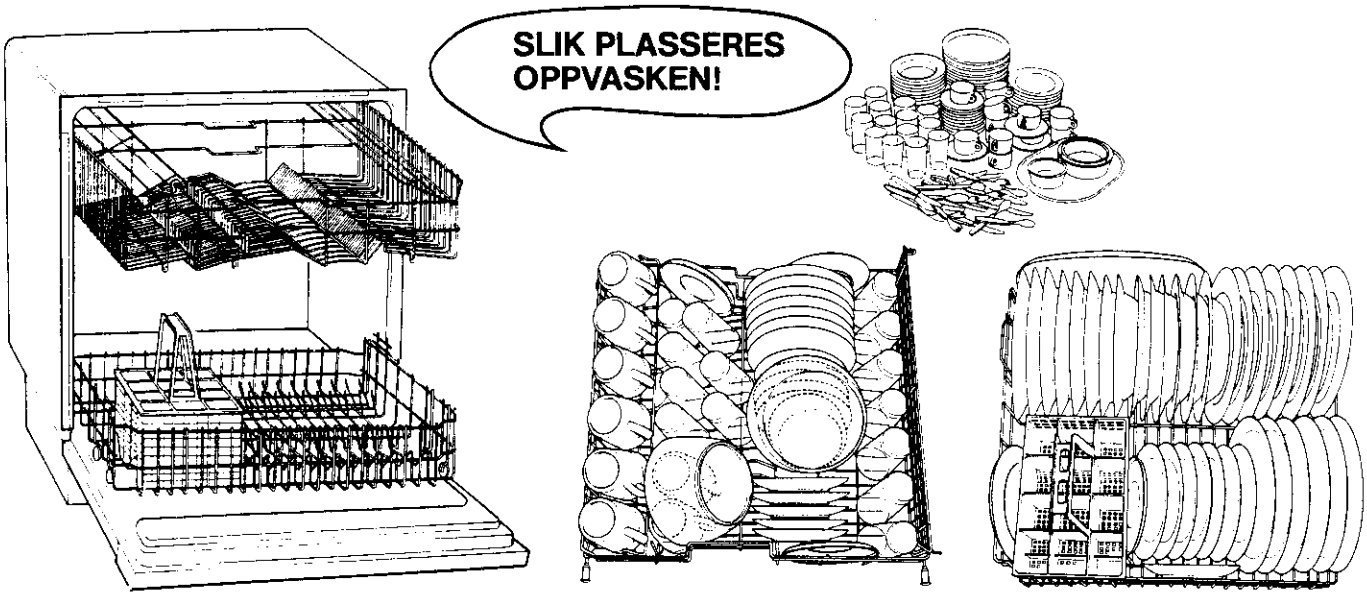
Om maskinoppvaskmiddel svelges, må det snarest drikkes 1–2 glass melk eller vann. Ikke fremkall brekninger. Kontakt deretter nærmeste sykehus. Har man fått oppvaskmiddel i øynene, skyll straks med rikelig vann.
NB! Pass på at oppvaskmiddelet er utilgjengelig for barn.

Skyllemiddel

Skyllemiddelet gir renere oppvask og hurtigere tørking ved at vannavrenningen øker. For høy dosering kan gi striper. Følg anvisningen for dosering.







Overkurven

Overkurven brukes til kopper, fat, glass, skåler, lange kniver, stekespader m.m. Glass og kopper plasseres opp-ned. Dekketøy med dyp bunn skråstilles slik at vannet kan renne av.

Hvis du tar bort overkurven helt for å gi plass til spesielt höy oppvask i underkurven, må du også stenge av vanntilførselen til overkurven. Du förer helt enkelt opp den röde omstilleren i maskinens bakkant over hullet. Da öker automatisk trykket i det nedre spyleröret og det gir en kraftigere vaskeeffekt.

Nedre kurv 14

er beregnet for tyngre oppvask som f.eks. tallerkener, store fat, kasseroller m.m.

Uttaking

Begynn med å rydde underkurven, fordi det kan dryppe litt vann fra øvre spylearm.

Bestikkurven 15

Fordel bestikket i kurven slik at vannet kommer til alle matrester. Det er viktig at skjeer og gafler ikke ligger i hverandre. Plasser bestikket med skaftet ned (dersom ikke skaftet er så tynt at det vil falle ned gjennom hullene i kurvens bunn og hindre spylearmen i å gå rundt.)

Se også "Generelle råd" om oppvask.

Bestikkurven er utformet så den kan flyttes i underkurven.

Godt å vite om oppvask

Bestikk kan få flekker ved direktekontakt med oppvaskmiddelet. Dosér derfor ikke pulver for forvask rett foran bestikkurven, men på dørens andre halvpart. Dekor på porselen er vanligvis pålagt før glasuren, men det finnes porselen hvor dekoren ligger ubeskyttet utenpå glasuren. I disse tilfeller kan det være fare for at fargen nedmattes etter hvert. Ved nye kjøp, velg servis-deler som passer for maskinoppvask. Se f.eks. de varefakta som finnes på porselenet. Tenk også på at bestikk med pålimt skaft finnes i ulike kvaliteter. En del av disse kan påvirkes av vanntemperaturen slik at limet mykner og skaftet løsner.

Enkelte laminerte produkter er vare for høy temperatur. Plastdetaljer kan vaskes både i over- og underkurv, men må ikke plasseres direkte over varmelementet.

Skill alltid mellom detaljer av sølv resp. aluminium. Farget aluminium (f-eks. kjelelokk) blir bleket og stripete av maskinvaskemiddel og varmt vann hvis de vaskes opp i maskin. Krysstallglass bør vaskes i 55°C i maskinen eller for hånd.

Vask ikke blomsterglass, eller andre ting som kan inneholde sand, i maskinen.

OBS! Vær oppmerksom på temperatursjokk ved tilkobling til kaldt vann.

VEDLIKEHOLD

Rengjør oppvaskmaskinen utvendig med flytende rengjøringsmiddel som ikke lager riper. Oppvaskmaskinen har to spylearmer og to siler. Det er viktig at både spylearmene og silene blir holdt rene ellers får man dårlig vaskeresultat.

Spylearmene 21, 22

Man kan løsne på spylearmene når den runde mutteren er skrudd ut (moturs). Rens hullene og spyl/rist ut eventuelle rester. Skru fast mutteren igjen.

Grovsilen 23

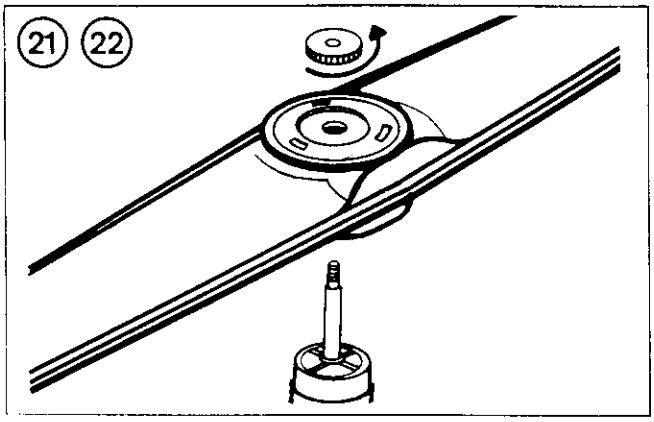
Kontrolleres etter hver oppvask. Rengjøres etter behov i rennende vann. Vri grovsilen moturs og dra den opp. Vri tilbake i sporet.

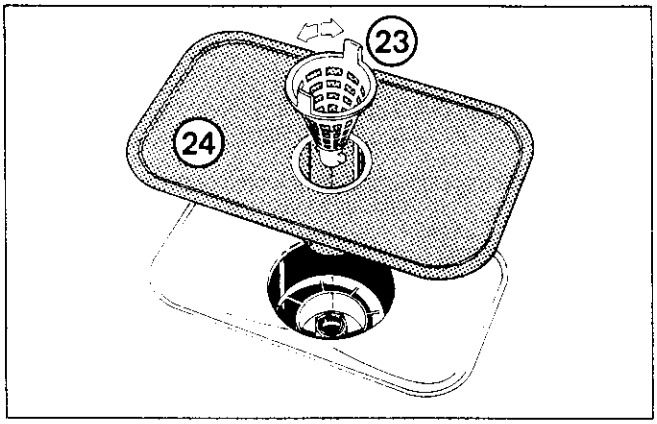
Finsilen 24

Denne kan løftes opp når grovsilen er borte. Gjør den ordentlig ren i rennende vann og med børste. En skitten sil ødelegger vaskeresultatet.

Ved frost-risiko

Steng vanntilførslen til maskinen. Løsne och tøm til- og avlopsslangene. Tøm tilløpsventilen slik: Stil inn et program og kør maskinen i noen sekunder.



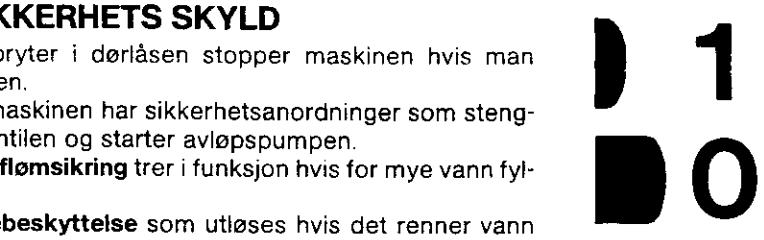


FOR SIKKERHETS SKYLD

En strømbryter i dørlåsen stopper maskinen hvis man åpner døren.
Oppvaskmaskinen har sikkerhetsanordninger som stenger vannventilen og starter avløpspumpen.

1. En **overflømsikring** trer i funksjon hvis for mye vann fylles på.
2. **Lekasjebeskyttelse** som utløses hvis det renner vann ned på maskinens bunnplate. Beskyttelsen skjer ved at en strømbryter med fjærbelastet betjeningsarm trykker mot en tørr svamp. Når svampen blir fuktig blir den myk og da rører betjeningsarmen seg og påvirker strømbryteren.

Hovedstrømbryteren bør alltid stå i stilling 1 slik at avløpspumpen kan fungere ved lekkasje.



HVIS OPPVASKMASKINEN IKKE FUNGERER

kontroller nedenstående punkter før service-mann kontaktes.

Maskinen starter ikke

- Er døren ordentlig stengt?
- Er hovedstrømbryteren koblet til?
- Er programmet stilt inn?
- Er strømmen koblet til?
- Kontroller sikringene.
- Er lekasjebeskyttelsen koblet ut (se under sikkerhet)?

Maskinen tar ikke inn vann

- Er avstengningsventilen åpen?
  Er vannet fra forrige vask tømt (er det vann igjen i maskinen)?

Maskinen tømmer ikke

- Er silene tette?
- Er det tett i på avløpsslangen?
  Er avløpspumpen tett?

Hvis oppvasken ikke blir ren

Kontrollér at bunnsilene ikke er tettet igjen, at oppvasken ikke er plassert for tett og at spylearmene ikke er tette. Resultatet påvirkes også av om mengden av oppvaskmiddel er for stor eller for liten – følg anvisningen på pakken. Det er viktig at glass, kopper, panner o.l. snus opp ned i oppvaskkurven.
Kontrollér at spylearmene roterer fritt og ikke hindres av servise eller bestikk.

Hvis oversvømmelse allikevel inntrer

Steng umiddelbart vanntilførslen med avstengningsventilen.

- Kontrollér at det ikke er bøy på slangen.
- Kontrollér at skjøter og koblinger er tette.
- Kontrollér at siler og utløp ikke er blokkert.
- Kontrollér at avløpspumpen er ren.

Hvis man til tross for disse undersøkelser ikke finner årsaken til oversvømmelsen, bør service-mann tilkalles.

Viktig!
Vanntilkoblingen kan alltid innebære en viss risiko for lekkasje, uavhengig av sikkerhetsutrustningen.
Steng alltid av avstengningsventilen når maskinen ikke skal brukes på en stund.

GARANTI

I Norge gjelder; "NEL's leveringsbetingelser ved salg av elektriske husholdningsapparater".

SERVICE OG RESERVEDELER

Kontakt din forhandler eller ring direkte til vår sentrale serviceavdeling som har telefon 02/64 01 50 og vårt deleavdeling 031/41 011.
Husk alltid å oppgi produktnummer og modellbetegnelse (finnes på dataskiltet).
For ytterligere informasjon, kontakt din forhandler.

Modell ..... Produktnummer .....

Innkjøpsdato .....

NB! Husk å gjemme på kvitteringen. Den gjelder som garantibevis.

EKSTRA TILBEHØR

Venstre og høyre sideplate komplett, 85 cm høye. Topplate komplett 60x60 cm.
Dekorplate i forskjellige farger for frontpanel (kun for maskiner med dekorramme).
Vi forbeholder oss retten til forandringer.

SLIK INNSTALLERES OPPVASKMASKINEN (se bilde)

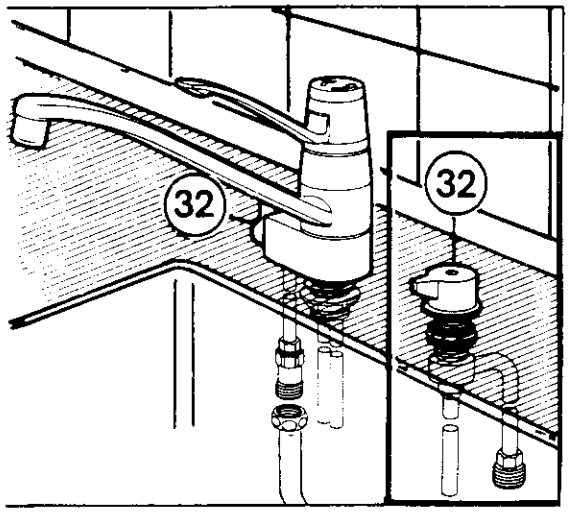
Alminnelige bestemmelser

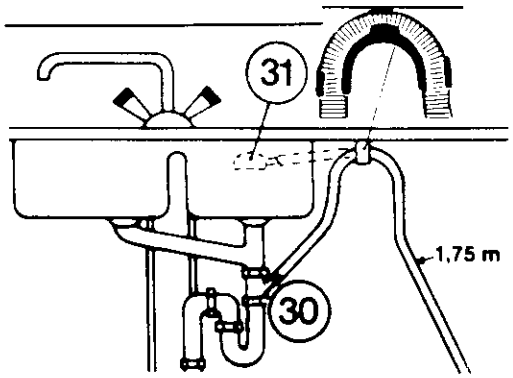
(NEMKO's krav: §2. Alminnelige bestemmeler)

a. Maskiner med slangeforbindelse tillates normalt oppsatt i rom med godkjent gulvsluk.
b. Ved vanntrykk større enn 60 N/cm² skal reduksjonsventil innsettes.
c. Maskiner med slangeforbindelse, som ønskes anbrakt i rom uten sluk, kan tillates når huseierens tillatelse foreligger.
   Enkelte vannverk har tilleggsbestemmelser.
d. For maskiner som ikke har brutt forbindelse i vanntilførselen skal røravbryter innsettes.
e. Eventuelt rørleggerarbeide skal utføres av autorisert rørleggermester og anmeldes til vannverket.

Avstenging av vannet

Kran for avstenging av vann til oppvaskmaskinen for husholdingsbruk forutsettes montert på oppvaskbenk eller i forkant av benkeskapet. Se eksempel på bilde.
Denne vanntilkoblingen anbefales også ved bytte av oppvaskmaskin. Vannet kan da lett stenges av etter hver gang man har benyttet oppvaskmaskinen.
OBS! Avstengingskran må alltid være montert foran slangefestet.



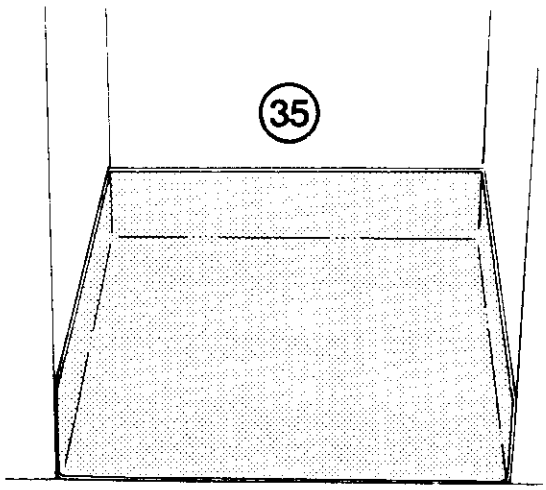


Tilkobling til avløp

Avløpsslangen må monteres slik at den på et sted er på tilsvarende nivå som avløpets overkant. Her må den festes. (se bilde).
All innstallasjon bør utføres av kyndig person (autorisert rørlegger).
Feilaktig utført arbeide kan medføre saks- og personskader.
Ved feilaktig innstallasjon gjelder ikke garantien.

Tilkobling til varmt vann (¾")

Ved tilkobling til varmtvannsledningen, bør varmtvannets temperatur ikke overstige 70°C.
Har man meget varmt vann, opp imot 75–80°C, kan oppvaskresultatet forverres. I slike tilfeller anbefales en termostatblander som har avstengningskran for både varmt og



Tilkobling til kaldt vann (¾")

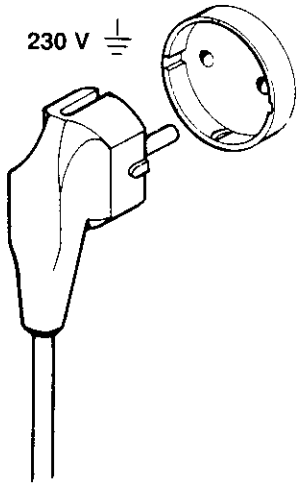
Maskinen kan kobles til kaldt vann. P.g.a. temperaturforskjeller fra en hovedvask på f.eks. 65°C, og deretter skylling med inngående vanntemperatur, anbefaler vi å innstallere en termostatblander (se foregående avsnitt). Dette medfører at skjøre ting som vaskes unngår sprekkdannelse.

Underlag

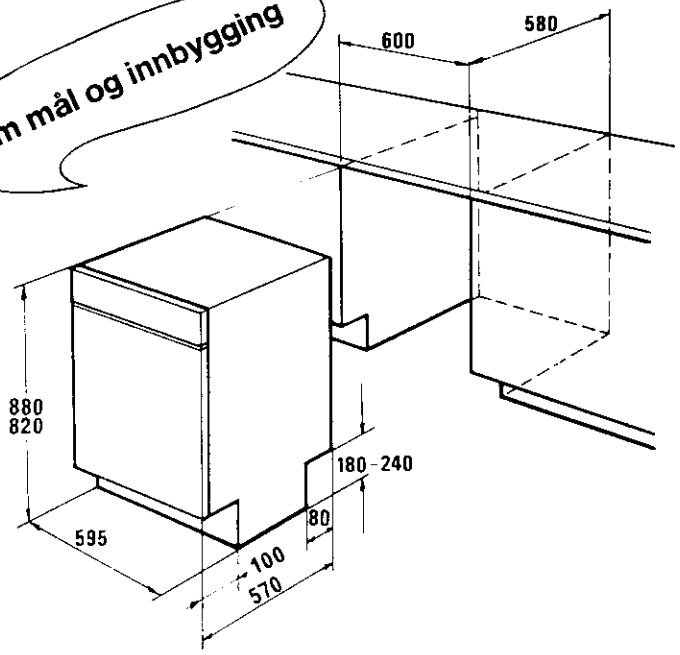
Plasseres oppvaskmaskinen på et sted som manger gulvbunn, må den settes på et vanntett underlag. Underlaget må være sveiset og ha kanter på tre sider, slik at eventuell vannlekasje kan oppdages.

Elektrisk tilkobling

Maskinen leveres med 1,5 m kabel og jordet støpsel for tilkopling til jordet uttak. (230 V, 10 A).
OBS! Ved alle inngrep i maskinen må denne gjøres spenningsløs, f.eks. ved å dra ut støpslet av stikkontakten. Installasjon må gjøres av faglært person.



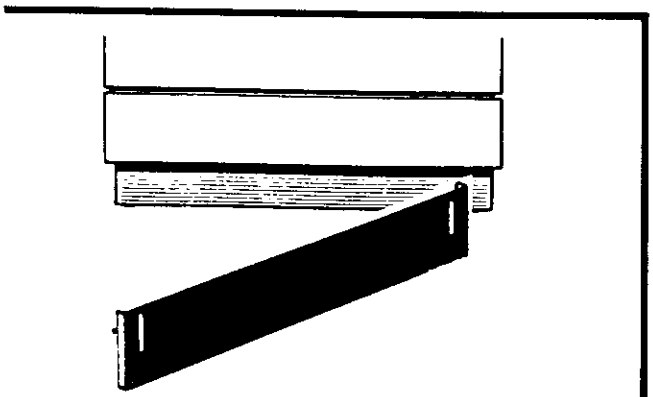
Om mål og innbygging



Maskinen er beregnet for innbygging i kjøkkenseksjon/ kjøkkeninnredning, men den kan også plasseres ved siden kjøkkeninnredningen. Maskinen må da monteres fast så den ikke tipper. Side(r) og topplate skal da monteres på. Se ekstratilbehør.

OBS!
Juster føttene slik at døren går lett. Det er viktig for full-god tetting, samt for at overkurven skal gå lett. Maskinen må stå i vater.

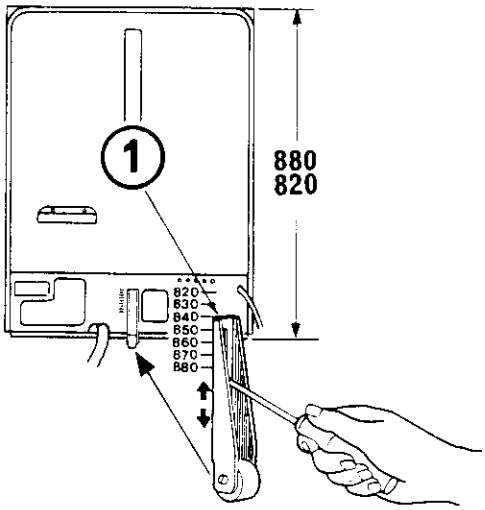
Høyden justeres med stillbare føtter foran og bak.
Visse modeller for innbygging har et stillbart hjul bak.
Høyden kan justeres mellom 820 og 880 mm.
Begynn med føttene (eller hjulet) i bakkant.



Justering av sokkelplate

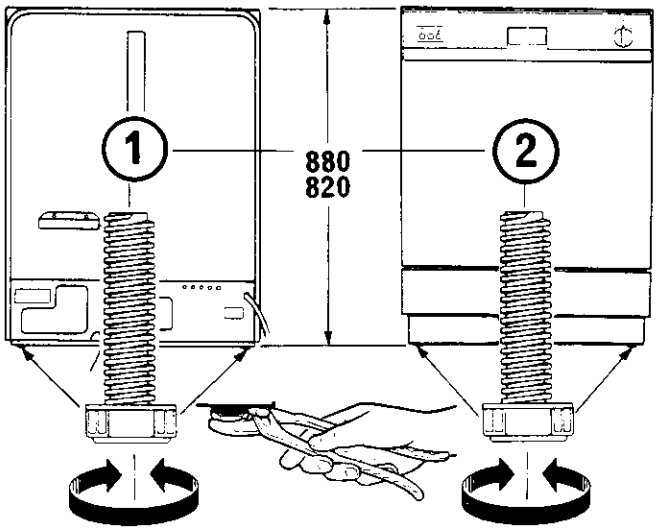
Maskinens sokkelplate kan stilles inn mellom 100–160 mm. Høyden reguleres ved å løsne de to skruene som sitter i platens forkant. Deretter kan den ytre platen skyves opp eller ned til man får riktig høyde. Trekk til skruene.

Innstilling av hjul



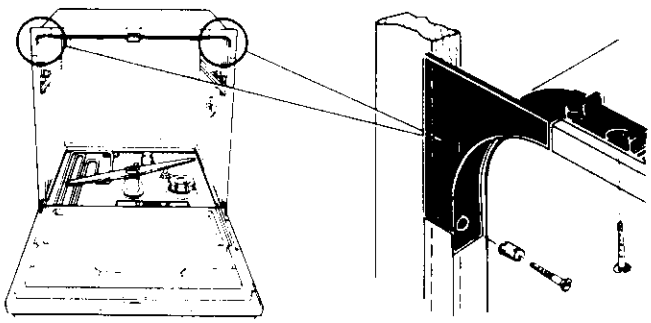
Løsne krysskuene på hjulfestet. Tilpass hjulfestets øvre kant mot det mål som tilsvarer avstanden fra gulv til ben-keplatens nedre kant. Skru fast krysskruene igjen.

Innstiling av føtter



Still inn føttene til passende høyde. Skyv inn maskinen på plass og finjuster føttene slik at maskinen står horisontalt og døren er lett å åpne.

Fastsetting



Maskinen skal skrus fast i innredningen gjennom hullene i forkant.

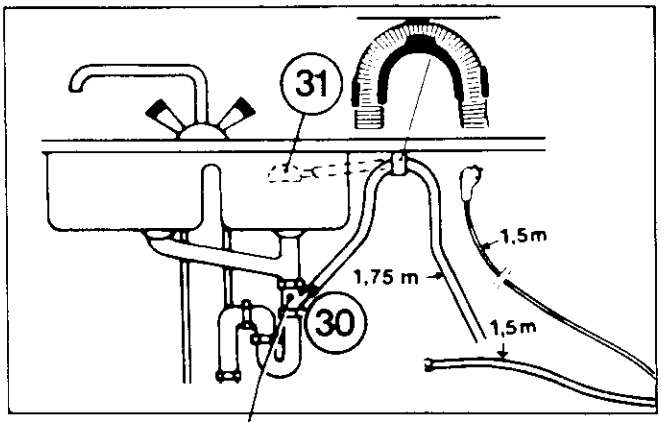
Avløpstilkobling

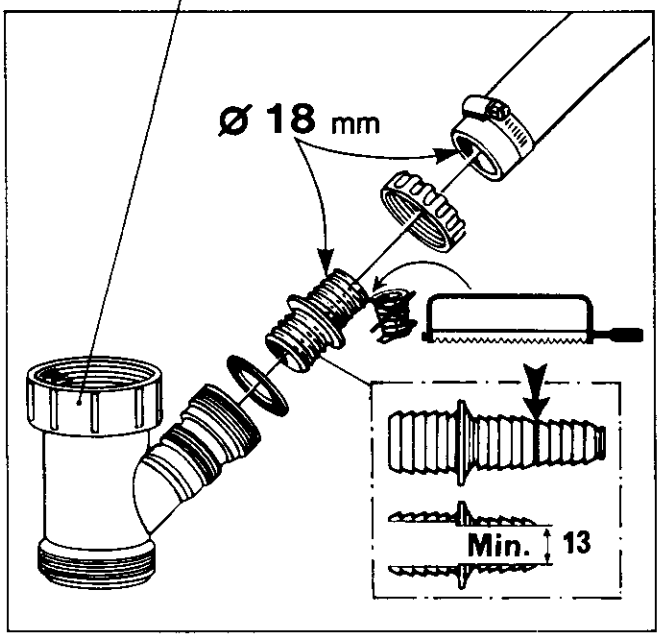
Vannutløp: OBS! Slange med mindre diameter enn 13 mm må ikke brukes.
Avløpspumpens største løftehøde er 1 m. Tilkobling kan skje med 3/4" (ø 18 mm) slangetilkobling.

Tilkobling direkte til vannlås

Direkte tilkobling til plastvannlås mellom overdel og underdel.
OBS! Kapp slangenippelen til riktig dimensjon 3/4" (ø 18 mm).
OBS! Slangen må monteres slik at den går opp mot benkens underside (se figur). Dette er en forutsetning for at monteringen skal godkjennes. Avløpsslangen kan maksimalt forlenges til 4 meter.

Åpne avstengningsventilen og kontroller at koblingene er tette. Koble oppvaskmaskinen elektrisk.





TEKNISKE DATA

Spenning:	230 V 1-fase
Sikring:	10 A
Strømart:	Vekselstrøm 50 Hz
Vanntrykk:	30–1000 kPa (0,3–10 kp/cm)
Ledning:	Lengde 1,5 mm med stikkontakt for tilkobling til 230 V jordet vegguttak
Kapasitet:	12 IEC kuverter
Effekt:	Oppvarming: 1900 W
	Totalt: 2100 W

Vi forbeholder oss retten til endringer.

A62637	DISTRI PARTS	1
822 29 44-00/4	BRUKSANVISNING	
2273 019	568	107
322318-01	3-01	DPI

Arkivex

Husqvarna

ETT BÄTTRE NAMN FÖR KVALITET

Husqvarna Svenska Försäljnings AB
561 81 HUSKVARNA, tel 036-14 60 00

Oy Electrolux AB – Husqvarna Sarankulmankatu 22 (PL 676), 3390 TAMPERE
(33101 TAMPERE 10), puh 931-65 51 55

Husqvarna Elektro a.s, Postbox 321, 1701 SARPSBORG, tel 09-14 41 11

DS-RL9238B